

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 16 (1926)  
**Heft:** 15  
  
**Artikel:** Kampfreigen im Frühling  
**Autor:** Scheurer, R.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-637087>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Berner Woche in Wort und Bild

Nr. 15  
XVI. Jahrgang  
1926

Bern  
10. April  
1926

Ein Blatt für heimatliche Art und Kunst, gedruckt und verlegt von Jules Werder, Buchdruckerei, Bern  
Redaktion: Dr. Hans Bracher, Muristraße Nr. 3 (Telephon Christoph 3142); Jules Werder, Neuengasse Nr. 9 (Telephon Bollwerk 3379)

## Kampfreigen im Frühling.

Von Rob. Scheurer.

Welch wunderliches Treiben:  
Bald gold'ner Schein, bald Sturmgebräus!  
Bald friert man hinter'n Scheiben,  
Bald lockt die Sonn' vor's Haus!  
Hör', Lenz, fang' mal was Beß'res an,  
Du wetterwendischer Kumpen,  
Und stopf' Schneesturm und Schatten  
In deinen Winterkratten!

Im kahlen Holderstrauche  
Tollt sich das Späzenvolk herum.  
Bald prügeln sich die Gauche,  
Bald lieben sie sich stumm.  
Hier scharf geführter Schnabelzwick,  
Dort süßverschämtes Liebesglück!  
Bei Gott, ein Durcheinander  
Wie Zimmt und Korlander!

Am Waldrand steht ein Pärchen.  
Heiß fleht des Jünglings Hand und Mund:  
„Ach, Trudi, sei kein Närrchen,  
Komm mit zum Buchengrund!  
Wie fein ist's dort im Lenz zu zweit  
In weltentleg'ner Einsamkeit!“  
Mir ist, sie wehr' befangen . . .  
Ist sie wohl doch gegangen?

Ist's Seindschaft oder Minne,  
Was allorts nach Erfüllung ringt?  
Selbst meine alten Sinne  
Ein Kampfgefühl durchdringt!  
Wie ruft mir dieser Wogengang  
Zurück der Jugendjahre Drang,  
Da auch ich voll Verlangen  
Zum Frühlingwald gegangen . . . !

## Lebensdrang.

Roman von Paul Igl.

(Copyright by Grethlein & Co., Zürich.)

15

Es entstand eine kleine Verlegenheitspause. Am Nebentisch entrüstete sich ein eingefleischter Helvetier und Schwabenfresser über seine Aufwärterin, die sich als leibhaftiges „Schwobamaide“ entpuppte. Der Mann weigerte sich zu aller Ergötzen, die bestellte Flasche von ihr anzunehmen und rief immerfort: „Landskraft her! Fahr' ab, du chaiba Schwob!“

Ganz sachte erkundigte sich nun einer der Juden, wie es denn Martin beim Vater Maag gefalle.

„Aha, der Schleier lüftet sich“, dachte Martin. Noch im Besinnen, womit er das Gift in den zwei Konkurrenten am schnellsten aufkochen lasse, begann er mit fröhlicher Dreistigkeit: „Das können Sie sich ja selber sagen. So ein fabelhaftes Glück! Ich bin auch nicht toll genug, da noch umfattern zu wollen. Dieser Maag — wie der seine Geschäfte betreibt! Da gehen einem die Augen auf. Nehmen Sie an: In knapp vier Monaten — ich lüge nicht — über dreihunderttausend Benefiz. Auf Ehrenwort!“

Run die Juden merkten, daß der junge Mann weder auszuholen noch gegen den gehassten Maag einzunehmen war, taten sie sich keinen Zwang mehr an.

„An de schee Frau soll do a net unzugängle sei, hert ma so?“ bemerkte Sigmund mit häßlichem Blinzeln und Medern. „A wengele kofett, was? 's ischt ihr a gar net zu verarga. Der alde Maag ischt grad kei Ausbund von Scheenhaid, sag e aa.“

„In der Hinsicht hat 'r freile a junge Graft needig. Also fer 'n Hausgebrauch, was?“ bekräftigte der andere mit lautem Gelächter.

Der unverhüllte Hohn dieser Anspielungen herabte Martin der Sicherheit. Das zynische Lachen erstarb ihm schnell auf den Lippen, als er sagte: „Mir liegt begreiflich mehr an der Wirtin Töchterlein!“

Da ließ Moses die Maske vollends fallen. Seine mandelförmigen Augen funkelten vor Wut.

„Nu... wie steht 'r denn mit 'm Landwirt Furrer hie? Scheint's, habt 'r den arch iwer de Ohta gehau? Der verschempft un vermaledeit eich landaus und -ei, daß es gar nemma schee isch.“

„B'zonderheitle gilt's Ehne, Herr Link. Se seia d'r schleachteste Roog von d'r Welt, meint 'r, der Furrer. Erstcht